

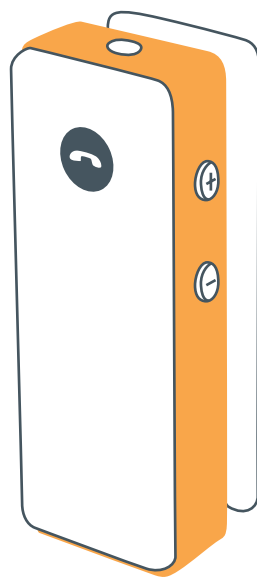
| AudioChat BT |



Suvil Technologies Corporation Lmtd.

# | AudioChat BT |

User guide



## Product Specifications

**Type:** Clip Stereo BT.

**Incoming Calls:** "ID" Display & Vibrator Alert.

**Bluetooth Chipset:** ISSC1621-152.

**Bluetooth specifications:** Version 2.1 class 2 + EDR.

**Bluetooth Profile supported:** Headset, Hands-free, AVRCP and A2DP.

**Charging Time:** about 3 hours.

**Talking Time:** Up to 4 hours.

**Standby Time:** Up to 160 hours.

**Music Playing Time:** Up to 4 hours.

**Working Range:** Up to 10m (without obstacles).

**Rechargeable Battery:** Polymer Li-on - 80 mA/h.

**Dimensions:** 50 mm x 18 mm x 16 mm.

**Weight:** 22 g (including the earphones).

**Accessories included:** USB cable and Power Supply to recharge the battery and Mini stereo earphones with micro.

More information at: [www.suvil.com](http://www.suvil.com)

## List of Contents

- 1. Contents.**
- 2. Recharging the Battery.**
- 3. Low Battery.**
- 4. Using the Multifunction button.**
- 5. Switching ON and OFF.**
- 6. Synchronising with the mobile.**
- 7. Operation.**
- 8. Connecting to your Computer.**
- 9. Technical Specifications.**

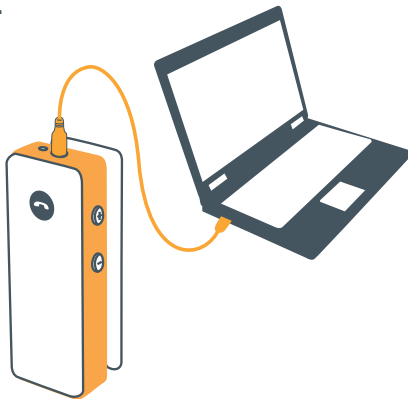


## 1. Content

AudioChat BT with mini stereo headphones, and USB cable to recharge via the computer.

## 2. Recharging the Battery

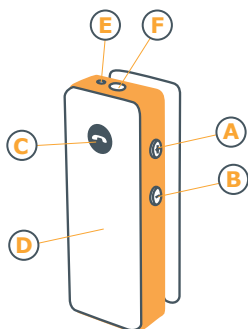
You can recharge the battery via the USB cable that is included. Recharge your AudioChat BT for about 3 hours. The battery is recharged when the LED changes from red to blue.



## 3. Low Battery

When the battery is low, the LED flashes red and the AudioChat BT makes a beeping noise every two minutes. You need to charge it again.

## 4. Using the Multifunction Button



- Ⓐ Vol+/Next song.
- Ⓑ VVol-/Last song.
- Ⓒ Multi-function button "MFB": ON/OFF/ Pairing/Answer call/End call/Reject call/ Phone back/Music ON/Music on hold.
- Ⓓ LCD Indicator

- Ⓔ Microphone.
- Ⓕ Hole to insert the battery charger cable and headphones.

## 5. Switching ON and OFF

To switch on, press the multi-function button "MFB" for 4 seconds until you hear a beep and whilst the LED flashes blue and red simultaneously. To switch off, press the multi-function button "MFB" for 4 seconds, the LED will flash blue and red simultaneously, and you will hear a beeping sound and the device will turn off.

## 6. Synchronising with the mobile

When you use the AudioChat BT for the first time with another Bluetooth device, you need to synchronise them. You will only be able listen to stereo music if the other Bluetooth device also uses Chipsets that supports the Bluetooth A2DP profile.

**6.1-** Place both Bluetooth devices at a distance of less than 1 metre.

**6.2-** Make sure the AudioChat BT is OFF. Press the multi-function button "MFB" for 8 seconds until the LED flashes blue and red alternately.

**6.3-** Enable the Bluetooth function on your mobile phone. If you do not know how to do it, consult the user guide for your Bluetooth mobile phone.

Once the Bluetooth feature is activated on your mobile, choose the option to pair up or search for a new bluetooth device within the bluetooth options of your mobile, finally, select "Suvil AChat BT" from the list of Bluetooth devices on your mobile.

**6.4-** When your mobile asks for the AudioChat BT's pre-programmed password,

input "0000" and OK.

**6.5-** When the two Bluetooth devices are synchronised, the BT ClipAudio LED flashes blue every 3 seconds.

**6.6-** Now you can return to the main menu of your mobile or to the folder where your favourite songs are stored ready to be heard from your AudioChat BT.

**6.7-** While you listen to your favourite music (stored on your Bluetooth mobile phone) you can receive phone calls using your BT ClipAudio.

*Note: Once the synchronisation has been completed satisfactorily, on some BT mobile phones a headphones icon appears on the screen display.*

**IMPORTANT: If the synchronisation between the two devices does not occur within 2 minutes (which is the time the AudioChat BT is in the synchronise mode), try again starting at point 6.2.**

## 7. Operation

The functions described below require both devices to have the hands-free profile, which AudioChat BT has.

**7.1- Answering a call:** While you are listening to music with the AudioChat BT from your mobile, computer, PDA, etc, or making a videoconference call with AudioChat BT using Skype or MSN, if you receive a phone call and want to answer it, briefly press the multi-function button "MFB". Then, press it briefly again and the BT ClipAudio will automatically continue what it was doing before.

*Note: To perform these functions, AudioChat BT must be simultaneously synchronised with*

*all the devices you want to work with.*

**7.2- Rejecting a call:** Press the multi-function button "MFB" for about 3 seconds until you hear a beep.

**7.3 – Calling from your mobile:** If you have the AudioChat BT connected, dial the phone number from your mobile but you will be able to listen and speak from your AudioChat BT.

**7.4- Music ON / Music on Hold:** When listening to stereo music with your AudioChat BT from your mobile phone and want to stop, press the multi-function "MFB" for about one second. When you want to resume listening, press the multi-function button "MFB" for about a second.

**7.5- Selecting previous and next song:** Pressing the Vol- button for one second, you can select the previous song you listened to or the next song, respectively. Pressing the Vol+ button for one second, you will be able to select the song following the one that you were listening to. However, you need to know what effect pressing the multifunction button like this has on your mobile. Check beforehand; each mobile has its differences.

**7.6- Recall function:** Whilst you are on "hold", when you want to call back the last number dialled, press the multi-function button "MFB" twice

## 8. Connecting to your computer

If your computer has a Bluetooth Chipset or a USB BT Dongle installed, you can listen to stereo music up to a distance of about 10 metres with your AudioChat BT (if there are no obstacles or interference between them). To listen to stereo music from your computer as well as making wireless

conference calls using Skype or MSN with your AudioChat BT, you will have to get to know how the Bluetooth programs work (Widcomm Broadcom, which is what Microsoft use in Windows 7 and IVT or BlueSoleil are recommended). These programs allow you to choose between the "Stereo Audio" mode (for listening to stereo music) and the "Hands-free Audio" mode (to make a video conference call using the microphone incorporated in the ClipAudio BT).

Windows 7 includes by default the bluetooth drivers from Broadcom, be sure to use the version Sevicepack 1 or later versions of Windows 7.

Some computers do not have bluetooth chipsets or a dongle USB-BT that allows us to work with Windows 7 or simply will not transmit stereo sound, be them old bluetooth "BT" chipsets.



In the pairing up process of the AudioChat BT with Windows 7, sometimes error icons will appear like this one, and you should download the updates of the internal bluetooth drivers that Windows 7 uses, given that these are not updated. Right-click the mouse on the icon or over the Windows 7 menu that will indicate how to update the internal bluetooth drivers.

**Note: It is very important for you to know beforehand if both the Bluetooth chipset included on your computer and the USB-BT Dongle that you install (if your computer does not have Bluetooth), comply with the A2DP profile so you can listen to music in stereo.**

## Índice

- 1. Contenido.**
- 2. Tiempo de Recarga de la Batería.**
- 3. Batería baja.**
- 4. Uso de los Botones y otros.**
- 5. Encendido y Apagado.**
- 6. Emparejamiento con el móvil.**
- 7. Funcionamiento.**
- 8. Conexión con el ordenador.**
- 9. Especificaciones Técnicas.**

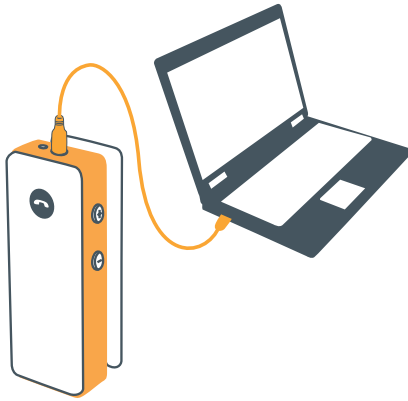


## 1. Contenido

AudioChat BT con sus mini auriculares estéreo, y su cable USB de recarga a través del ordenador.

## 2. Tiempo de Recarga de la Batería

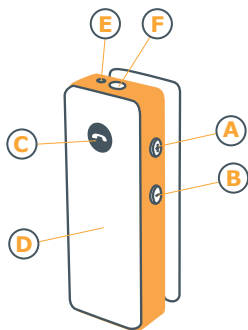
Puede recargar la batería a través del cable USB que viene incluido. Recargue el AudioChat BT durante unas 3 horas. Cuando la batería esté recargada el LED pasará de estar en color rojo a ponerse en color azul.



## 3. Batería Baja

Cuando la batería este baja, el LED parpadeará en color rojo y el AudioChat BT emitirá un bip cada dos minutos. Vuelva entonces a recargarlo.

## 4. Uso de los Botones y Micrófono



- Ⓐ Vol+/Canción Siguiente.
- Ⓑ Vol-/Canción Previa.
- Ⓒ Botón MultiFunción "BMF": ON/OFF/ Emparejamiento/Coger Llamada/Colgar Llamada/Rechazar Llamada/Rellamar/Música

ON/Música en Espera.

- Ⓓ Indicador LCD.
- Ⓔ Micrófono.
- Ⓕ Agujero para insertar el cable de recarga de la batería y los auriculares.

## 5. Encendido y Apagado

Para encender, pulse en el botón multifunción "BMF" durante unos 4 segundos hasta que oiga un bip y mientras el LED bicolor parpadea en color azul y rojo simultáneamente. Para apagarlo, pulse en el botón multifunción "BMF" durante unos 4 segundos, el LED bicolor parpadeará en color azul y rojo simultáneamente, entonces oirá un bip y el dispositivo se desconectará.

## 6. Emparejamiento con el móvil

Cuando utilice por primera vez el AudioChat BT con otro dispositivo Bluetooth, tendrá que emparejarlos. Únicamente podrá escuchar música estéreo, si el otro dispositivo Bluetooth utiliza también Chipsets que soporten el perfil Bluetooth A2DP.

**6.1-** Ponga ambos dispositivos Bluetooth a una distancia menor a 1 metro.

**6.2-** Asegúrese que AudioChat BT esta en OFF. Pulse en el botón multifunción "BMF" durante unos 8 segundos hasta que el LED parpadee alternativamente entre el color rojo y el azul.

**6.3-** Active la función Bluetooth de su teléfono móvil -si no sabe como hacerlo; consulte la guía del usuario de su teléfono móvil Bluetooth-.

Una vez que la función Bluetooth de su móvil este activada, elija la opción de emparejar o buscar un nuevo dispositivo Bluetooth dentro de las opciones Bluetooth de su móvil; finalmente, seleccione dentro de la lista de dispositivos Bluetooth de su móvil: "Suvil AChat BT".



**6.4-** Cuando su móvil le pida la Password preprogramada del AudioChat BT, escriba "0000" y de a OK.

**6.5-** Cuando el emparejamiento entre ambos dispositivos Bluetooth se haya completado, el LED del AudioChat BT parpadeará en color azul cada 3 segundos.

**6.6-** En este momento, ya puede volver al menú principal de su móvil o a la carpeta donde tiene almacenadas sus canciones favoritas para poder ser escuchadas desde su AudioChat BT.

**6.7-** Mientras escucha sus canciones favoritas (almacenadas en su móvil Bluetooth); podrá recibir llamadas telefónicas utilizando su AudioChat BT.

*Nota: En algunos teléfonos móviles BT; cuando el emparejamiento ha sido completado satisfactoriamente, aparecerá en la pantalla del mismo un icono con el dibujo de unos auriculares.*

**IMPORTANTE: Si el emparejamiento entre ambos dispositivos no ha podido realizarse durante 2 minutos (que es el tiempo que el AudioChat BT está en modo "emparejamiento"), vuelva a empezar desde el punto 6.2.**

## 7. Funcionamiento

Las funciones que se describen a continuación, precisan que ambos dispositivos Bluetooth dispongan del perfil "manos libres" (hands-free profile). AudioChat BT dispone de este perfil.

**7.1- Responder a una llamada:** Mientras está escuchando música con el AudioChat BT desde su móvil, ordenador, PDA, etc., o está haciendo videoconferencia con su AudioChat BT por Skype o MSN; si recibe

una llamada telefónica y desea responderla, pulse brevemente en el botón multifunción "BMF". Cuando quiera terminarla, vuelva a pulsar brevemente en el botón multifunción "BMF" y automáticamente el AudioChat BT conmutará con lo que estaba haciendo anteriormente.

*Nota: Para realizar estas funciones, AudioChat BT deberá estar emparejado simultáneamente con todos los dispositivos con los que desee trabajar.*

**7.2- Rechazar una llamada:** Pulse en el botón multifunción "BMF" durante unos 3 segundos hasta que escuche un bip.

**7.3 - Llamar desde su teléfono:** Si tiene conectado el AudioChat BT, marque el número de teléfono desde su móvil; aunque podrá escuchar y hablar desde su AudioChat BT.

**7.4- Música ON / Música en Espera:** Cuando esté escuchando música estéreo con el AudioChat BT desde su teléfono móvil BT y quiera que esta se detenga; pulse en el botón multifunción "BMF" durante un segundo. Cuando desee volver a escucharla, vuelva a pulsar en el botón multifunción "BMF" durante un segundo.

**7.5- Selección Canción previa y siguiente:** Pulsando el botón de Vol- durante 1 segundo, podrá seleccionar la canción previa a la que estaba escuchando. Pulsando el botón de Vol+ durante 1 segundo, podrá seleccionar la canción siguiente a la que estaba escuchando. Sin embargo; deberá conocer primero como responde su móvil ante estas teclas haciendo unas cuentas pruebas para familiarizarse con el. Cada móvil tiene sus propios trucos y diferencias.

### 7.6- Rellamada al ultimo numero

**marcado en su móvil:** Estando en modo "espera", cuando quiera volver a rellamar al ultimo teléfono marcado, pulse dos veces en el botón multifunción "MTB".

## 8. Conexión con el ordenador

Si su ordenador dispone de un Chipset Bluetooth o tiene instalado un Dongle USB-BT; podrá escuchar música estéreo hasta una distancia de unos 10 metros con el AudioChat BT (si no hay obstáculos o interferencias entre medio).

Tanto para poder escuchar música estéreo desde su ordenador, como para hacer conferencias "sin cables" utilizando Skype o MSN con su ClipAudio BT; deberá conocer muy bien como funcionan los programas Bluetooth (Widcomm de Broadcom, que es el que utiliza Microsoft en Windows 7 y IVT Bluesoleil son nuestros recomendados). Estos programas, permiten seleccionar entre el modo "Audio Estéreo" (para escuchar música estéreo) y entre el modo "Audio Manos Libres" (para hacer videoconferencias utilizando el micrófono que incorpora su ClipAudio BT).

Windows 7 incorpora por defecto los drivers Bluetooth de Broadcom, asegúrese de utilizar la versión Sevicepack 1 o posterior de Windows 7.

Algunos ordenadores no llevan Chipsets Bluetooth o un Dongle USB-BT que permitan trabajar en Windows 7 o simplemente no permiten transmitir sonido estéreo ya que son chipsets Bluetooth "BT" antiguos.



En el proceso de emparejamiento del AudioChat BT con Windows 7, a veces salen iconos de error como este, debe bajarse las actualizaciones de los drivers Bluetooth internos que utiliza Windows 7, ya que estos no están actualizados. Pulse con el botón derecho de su ratón sobre este icono o sobre alguna barra de Windows 7 que le indique que puede actualizarse o buscar estos drivers Bluetooth internos.

**Nota: Es muy importante que conozca de antemano que tanto el chipset Bluetooth que incorpora su ordenador, como el del Dongle USB-BT que instale (si su ordenador no dispone de función Bluetooth), cumplan con el perfil A2DP para que se pueda escuchar música en estéreo.**

## **Indice**

- 1. Contenuto**
- 2. Tempo di Ricarica della Batteria**
- 3. Batteria scarica**
- 4. Uso dei tasti e altri**
- 5. On - Off**
- 6. Accoppiamento con il telefono cellulare**
- 7. Funzionamento**
- 8. Collegamento al computer**
- 9. Specifiche Tecniche**

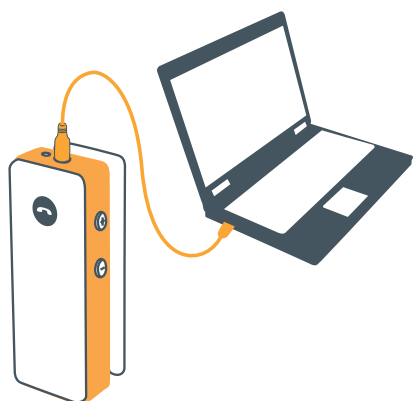


## 1. Contenuto

AudioChat BT con mini auricolari stereo e cavo USB di ricarica tramite computer.

## 2. Tempo di Ricarica della Batteria

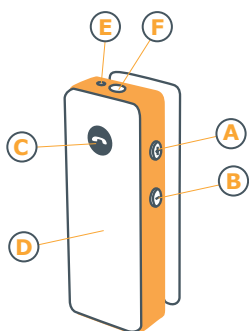
È possibile ricaricare la batteria con il cavo USB in dotazione. Ricaricare l'AudioChat BT per 3 ore. Quando la batteria è carica il LED di colore rosso diventerà di colore blu.



## 3. Batteria Scarica

Quando la batteria è scarica, il LED lampeggia con una luce rossa e l'AudioChat BT emette un suono ogni due minuti. Sarà necessario caricarla di nuovo.

## 4. Uso dei tasti e Microfono



- (A) Vol+/Canzone Successiva.
- (B) Vol-/Canzone Precedente.
- (C) Tasto MultiFunzione "MFB": ON/OFF/ Accoppiamento/Ricevere una chiamata/ Concludere una chiamata/Rifiutare chiamata/Richiamare/Musica ON/Musica in

Attesa.

- (D) Indicatore LCD.
- (E) Microfono.
- (F) Foro per inserire il cavo di ricarica e gli auricolari

## 5. On - Off

Per accendere, premere il tasto "MFB" per circa 4 secondi fino a udire un suono quando il LED bicolore lampeggia con un colore blu e rosso contemporaneamente. Per spegnerlo, premere il tasto multifunzione "MFB" per circa 4 secondi, il LED bicolore lampeggia con un colore blu e rosso contemporaneamente, si udirà poi un suono e il dispositivo si sconetterà.

## 6. Accoppiamento con il Cellulare

quando si utilizza per la prima volta l'AudioChat BT con un altro dispositivo Bluetooth, dovranno essere accoppiati. Si potrà ascoltare solo musica stereo, se l'altro dispositivo Bluetooth utilizza Chipsets che supportano il profilo Bluetooth A2DP.

**6.1-** Collocare ambedue i dispositivi Bluetooth a una distanza inferiore a 1 metro.

**6.2-** Assicurarsi che l'AudioChat BT sia su ON. Premere il tasto multifunzione "MFB" per circa 8 secondi, fino a quando il LED lampeggia alternando il colore rosso e quello blu.

**6.3-** Attivare la funzione Bluetooth del telefono cellulare – se non si sa come farlo - leggere la guida dell'utente su Bluetooth del telefono cellulare .

Dopo aver attivato la funzione Bluetooth del telefono cellulare; scegliere l'opzione di accoppiare o cercare un nuovo dispositivo Bluetooth tra le opzioni Bluetooth del telefono cellulare; poi selezionare dalla

lista dei dispositivi Bluetooth del telefono cellulare: "Suvil AChat BT".

**6.4-** Quando il telefono cellulare richiederà la Password preprogrammata dell'AudioChat BT, digitare "0000" e premere OK.

**6.5-** Quando l'accoppiamento fra i due dispositivi Bluetooth è terminato, il LED dell'AudioChat BT lampeggerà con il colore blu ogni 3 secondi.

**6.6-** In questo momento si potrà ritornare al menù principale del telefono cellulare o alla cartella dove si sono immagazzinate le canzoni preferite per poterle ascoltare dall'AudioChat BT.

**6.7-** Mentre si ascoltano le canzoni preferite (immagazzinate nel telefono cellulare Bluetooth), si potranno ricevere chiamate telefoniche, utilizzando l'AudioChat BT.

*Nota: In alcuni cellulari BT; quando l'accoppiamento è stato già ultimato, apparirà sullo schermo un' icona con il disegno delle cuffie.*

**IMPORTANTE: se non è stato possibile realizzare l'accoppiamento fra i due dispositivi per 2 minuti (è il tempo in cui l'AudioChat BT si trova nella modalità "accoppiamento"), iniziare di nuovo il processo a partire dal punto 6.2 .**

## 7. Funzionamento

Le funzioni descritte a continuazione, hanno bisogno che ambedue i dispositivi Bluetooth dispongano del profilo "mani libere" (hands-free profile). AudioChat BT è dotato di tale profilo.

**7.1- Rispondere alle chiamate:** Mentre si sta ascoltando musica con l'AudioChat BT dal

telefono cellulare, computer, PDA, ecc.,

o si sta realizzando una videoconferenza con l'AudioChat BT da Skype o MSN; se si riceve una chiamata e si desidera rispondere, premere brevemente il tasto multifunzione "MFB". Quando si desidera concludere la chiamata, premere di nuovo il tasto multifunzione "MFB" e automaticamente l'AudioChat BT commuterà con quello che si stava facendo prima della chiamata.

*Nota: Per realizzare queste funzioni, AudioChat BT dovrà essere accoppiato, simultaneamente, con tutti i dispositivi con i quali si desidera lavorare.*

**7.2- Rifiutare una chiamata:** Premere il tasto multifunzione "MFB" per circa 3 secondi fino ad udire un suono.

**7.3 – Chiamare dal telefono:** Se l'AudioChat BT è collegato, digitare il numero di telefono sul cellulare; anche se si potrà ascoltare e parlare dal AudioChat BT.

**7.4- Musica ON / Musica in Attesa:** quando sta ascoltando musica stereo con l'AudioChat BT dal telefono cellulare BT e si desidera sospendere l'ascolto; premere il tasto multifunzione "MFB" per un secondo. Quando si desidera riprendere l'ascolto, premere di nuovo il tasto multifunzione "MFB" per un secondo.

**7.5- Selezione Canzone precedente e seguente:** Premendo il tasto Vol- per 1 secondo, si potrà selezionare la canzone che precede o segue quella che si stava ascoltando. Premendo il tasto Vol+ per 1 secondo, sarà possibile selezionare la canzone che segue quella in ascolto. Ad ogni modo, sarà necessario sapere prima come funziona il telefono cellulare quando si

premono questi tasti, facendo alcune prove per capirne il funzionamento. Ogni telefono cellulare ha i suoi stratagemmi e le sue differenze.

**7.6- Funzione di richiamata:** Nella modalità "attesa", quando si desidera chiamare di nuovo l'ultimo telefono selezionato, premere due volte il tasto multifunzione "MTB".

## 8. Collegamento al computer

Se il nostro computer è dotato di un Chipset Bluetooth o ha installato un Dongle USB-BT, si potrà ascoltare musica stereo fino a una distanza di 10 metri con l'AudioChat BT (se non vi sono ostacoli o interferenze).

Sia per ascoltare musica stereo dal computer, che per realizzare delle conferenze "senza fili" utilizzando Skype o MSN con l'AudioChat BT, si dovrà conoscere molto bene il funzionamento dei programmi Bluetooth (Widcomm di Broadcom, che è quello utilizzato da Microsoft per Windows 7 e IVT Bluesoleil, quelli che noi consigliamo). Questi programmi permettono di selezionare fra la modalità "Audio Stereo" (per ascoltare musica stereo) e fra la modalità "Audio Mani Libere" (per realizzare videoconferenze, utilizzando il microfono di cui è dotato l'AudioChat BT).

Windows 7 combina per difetto i drivers Bluetooth di Broadcom, assicurarsi di utilizzare la versione Servicepack 1 o posteriore di Windows 7.

Alcuni computers non hanno Chipsets Bluetooth o un Dongle USB-BT che permettono di lavorare su Windows 7 o semplicemente non permettono di trasmettere suoni stereo dato che sono chipsets Bluetooth "BT" vecchi.



Durante il processo di accoppiamento dell'AudioChat BT con Windows 7, a volte appaiono delle icone di errore come questa, sarà necessario il download delle aggiornamenti dei drivers Bluetooth interni che utilizza Windows 7, dal momento che non sono aggiornati. Premere il tasto destro del mouse su questa ICONA o su una qualunque barra di Windows 7 che indica che è possibile l'aggiornamento o la ricerca di questi drivers Bluetooth interni.

**Nota: è molto importante sapere in anticipo che sia il chipset Bluetooth del computer, che quello del Dongle USB-BT che si installa (se il computer non è dotato di funzione Bluetooth), siano in regola con il profilo A2DP per poter ascoltare musica stereo.**

## Sommaire

1. Contenu.
2. Temps de recharge de la batterie.
3. Batterie basse.
4. Emploi des boutons et autres éléments.
5. Allumage et extinction.
6. Raccordement avec le téléphone portable.
7. Fonctionnement.
8. Connexion à l'ordinateur.
9. Caractéristiques techniques.

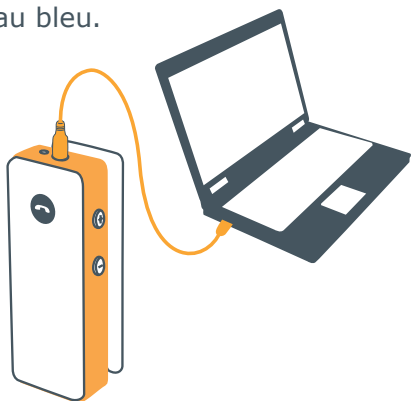


## 1. Contenu

AudioChat BT avec mini-écouteurs stéréo et câble USB de charge via l'ordinateur.

## 2. Temps de recharge de la batterie

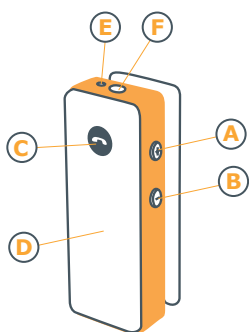
La batterie peut être rechargée au moyen du câble USB fourni. Rechargez l'AudioChat BT pendant 3 heures. Une fois la batterie rechargée, le voyant à DEL passera du rouge au bleu.



## 3. Batterie Basse

Lorsque la batterie est faible, le voyant à DEL clignotera en rouge et l'AudioChat BT émettra un signal sonore toutes les deux minutes. Il faudra alors recharger la batterie.

## 4. Utilisation des Boutons et du Microphone



- A** Vol +/ Chanson suivante.
- B** Vol -/Chanson précédente.
- C** Bouton multifonctions «BMF»: ON / OFF / Raccordement /Décrocher /Raccrocher appel/ Refuser appel/ Rappel automatique/ Musique ON / Musique en attente.

- D** Indicateur LCD.
- E** Microphone.
- F** Orifice d'insertion du câble de recharge de la batterie et des écouteurs.

## 5. Allumage et Extinction

Pour allumer, appuyez pendant 4 secondes environ sur la touche multifonctions « BMF » jusqu'à ce que le signal sonore retentisse, le voyant à DEL bicolore clignotant alors simultanément en bleu et rouge. Pour éteindre, appuyez pendant 4 secondes environ sur la touche multifonctions « BMF », le voyant à DEL clignotera simultanément en bleu et rouge, un signal sonore retentira et l'appareil s'éteindra.

## 6. Raccordement au téléphone portable

Quand vous utiliserez pour la première fois l'AudioChat BT avec un autre dispositif Bluetooth, il faudra les raccorder. Vous ne pourrez écouter la musique stéréo que si l'autre dispositif Bluetooth utilise également des Chipsets qui supportent le profil Bluetooth A2DP.

**6.1-** Placez les deux dispositifs à une distance inférieure à 1 mètre.

**6.2-** Vérifiez que l'AudioChat BT se trouve bien sur OFF. Appuyez pendant 8 secondes sur la touche multifonctions « BMF » jusqu'à ce que le voyant à DEL clignote alternativement en bleu et rouge.

**6.3-** Activez la fonction Bluetooth de votre téléphone portable – si vous ne savez pas comment le faire, voir le mode d'emploi de votre téléphone portable Bluetooth.

Après avoir activé la fonction Bluetooth de votre téléphone portable, sélectionnez raccorder ou rechercher un nouveau



dispositif Bluetooth dans le menu options Bluetooth de votre téléphone portable ; sélectionnez enfin dans la liste des dispositifs Bluetooth de votre portable "Suviel AChat BT".

**6.4-** Quand votre téléphone portable demandera le mot de passe (Password) pré-programmé de l'AudioChat BT, saisir "0000" et appuyez sur OK.

**6.5-** Quand le raccordement des deux dispositifs Bluetooth sera terminé, le voyant à DEL de l'AudioChat BT clignotera en bleu toutes les 3 secondes.

**6.6-** Il sera alors possible de retourner au menu principal de votre téléphone portable ou dans le dossier où sont enregistrées vos chansons préférées pour pouvoir les écouter par l'intermédiaire de votre AudioChat BT.

**6.7-** Tout en écoutant vos morceaux de musique préférées (enregistrées dans votre portable Bluetooth), vous pourrez recevoir des appels téléphoniques en utilisant l'AudioChat BT.

*Note: Sur certains téléphones portables BT, quand le raccordement a bien été réalisé, l'écran affichera une image représentant des écouteurs.*

**IMPORTANT: Si le raccordement des deux dispositifs n'a pas pu être effectué pendant 2 minutes (il s'agit du temps pendant lequel le AudioChat BT se trouve dans le mode "raccordement"), recommencez à partir du point 6.2 .**

## 7. Fonctionnement

Pour le bon fonctionnement des options indiquées ci-après les deux dispositifs Bluetooth doivent disposer de la fonction "mains libres" (hands-free profile). AudioChat BT dispose de cette option.

**7.1- Répondre à un appel :** Pendant que vous êtes en train d'écouter de la musique avec l'AudioChat BT de votre téléphone portable, ordinateur, PDA, etc. ou si vous réalisez une vidéoconférence avec votre AudioChat BT par Skype ou MSN; si vous recevez un appel téléphonique auquel vous voulez répondre, appuyez brièvement sur la touche multifonctions « BMF ». Pour raccrocher, appuyez à nouveau brièvement sur la touche multifonctions « BMF », l'AudioChat BT commutera automatiquement avec ce que vous étiez en train de faire précédemment.

*Note: Pour réaliser ces fonctions, l'AudioChat BT doit être raccordé simultanément à tous les dispositifs avec lesquels vous voulez travailler.*

**7.2- Refuser un appel:** Appuyez pendant trois secondes environ sur la touche multifonctions jusqu'au signal sonore.

**7.3 – Appelez avec votre téléphone:** Si l'AudioChat BT est connecté, composez le numéro de téléphone sur votre portable, vous pourrez malgré tout écouter et parler par le AudioChat BT.

**7.4- Musique ON / Musique en Attente:** Quand vous écoutez de la musique stéréo à travers l'AudioChat BT sur votre téléphone portable BT et que vous voulez l'arrêter : appuyez sur la touche multifonctions « BMF » pendant 1 seconde. Pour écouter de la musique à nouveau, appuyez une nouvelle fois sur la touche multifonctions « BMF » pendant 1 seconde.

**7.5- Sélection chanson précédente et suivante:** En appuyant sur la touche Vol- pendant 1 seconde, vous pourrez sélectionner la chanson qui précède celle que vous étiez en train d'écouter. En appuyant sur la touche Vol+ pendant 1 seconde, vous pourrez sélectionner

la chanson qui suit celle que vous étiez en train d'écouter. Cependant, vous devrez d'abord savoir comment fonctionne votre portable lors de l'utilisation de ces touches en faisant quelques essais pour vous familiariser avec l'appareil. Chaque portable est différent et demande des petits trucs particuliers.

**7.6- Fonction de rappel:** Sur le mode « attente », si vous souhaitez rappeler le dernier numéro composé, appuyez deux fois sur la touche multifonctions « MTB »

## 8. Connexion avec l'ordinateur

Si votre ordinateur dispose d'un Chipset Bluetooth ou d'un Dongle USB-BT, vous pourrez, avec l'AudioChat BT, écouter de la musique stéréo jusqu'à une distance de 10 mètres (à condition qu'il n'y ait ni obstacles ni interférences entre les dispositifs).

Pour pouvoir écouter de la musique stéréo avec votre ordinateur ainsi que pour réaliser des conférences "sans fils" à travers Skype ou MSN avec le AudioChat BT; il est indispensable de maîtriser parfaitement le fonctionnement des logiciels Bluetooth (Widcomm de Broadcom utilisé actuellement par Microsoft sous Windows 7 et IVT Bluesoleil sont ceux que nous recommandons). Ces logiciels permettent de sélectionner soit le mode "Audio Stéréo" (pour l'écoute de la musique stéréo) soit le mode "Audio Mains libres" (pour réaliser des vidéoconférences en utilisant le microphone fourni avec l'AudioChat BT).

Windows 7 intègre par défaut les drivers Bluetooth de Broadcom. Il convient d'utiliser la version Servicepack 1 ou postérieure à Windows 7.

Certains ordinateurs ne sont pas dotés de Chipsets Bluetooth ou d'un Dongle USB-BT

permettant de travailler sous Windows 7 ou ne permettent pas de transmettre le son stéréo s'agissant de chipsets Bluetooth « BT » anciens.



Lors du raccordement de l'AudioChat BT à Windows 7, des icônes d'erreur telles que peuvent apparaître. Il convient alors de télécharger des actualisations des drivers Bluetooth internes utilisés par Windows 7 car ils ne sont pas actualisés. Cliquez sur l'icône avec la touche droite de la souris ou sur une barre de Windows 7 indiquant l'actualisation ou la recherche des drivers Bluetooth internes.

**Note: Il est très important que vous sachiez auparavant si le chipset Bluetooth installé dans votre ordinateur ainsi que celui du Dongle USB-BT que vous installerez (si votre ordinateur ne dispose pas de la fonction Bluetooth), répondent bien au profil A2DP permettant d'écouter de la musique en stéréo.**

## **Inhaltsübersicht**

- 1. Lieferumfang**
- 2. Ladezeit der Batterie**
- 3. Anzeige des Batteriezustands**
- 4. Benutzung der Tasten und des Mikrofons**
- 5. Ein- und Ausschalten des Gerätes**
- 6. Synchronisierung mit dem Handy**
- 7. Funktionsweise**
- 8. Anschluss an Rechner**
- 9. Technische Daten**

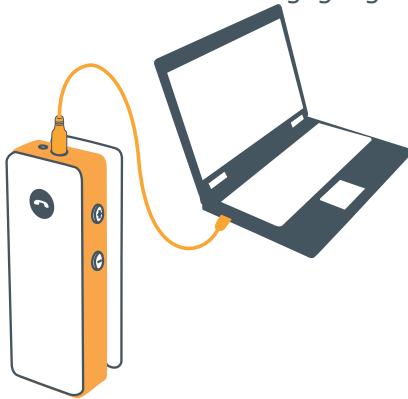


## 1. Lieferumfang

AudioChat BT mit den dazugehörigen Stereo-Mini-Kopfhörern und USB-Kabel zum Laden über den Rechner.

## 2. Ladezeit der Batterie

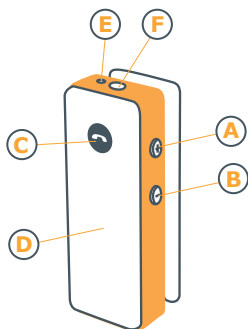
Die Batterie kann über das zum Lieferumfang gehörende USB-Anschlusskabel geladen werden. Die Ladezeit für den AudioChat BT beträgt etwa 3 Stunden. Die Batterie ist in dem Moment voll aufgeladen, in dem die LED-Anzeige von rot auf blau übergegangen ist.



## 3. Niedriger Ladestand

Wenn der Ladezustand der Batterie zu gering für den Betrieb ist, blinkt die LED-Anzeige in rot und der AudioChat BT gibt mit einer Frequenz von 2 Minuten einen Piepston aus. In diesem Zustand muss die Batterie nachgeladen werden.

## 4. Benutzung der Tasten und des Mikrofons



- Ⓐ Vol+/ Nächstes Lied.
- Ⓑ Vol-/ Vorheriges Lied.

- Ⓒ Multifunktionstaste BMF: ON/OFF / Paarung / Anruf annehmen /Anruf beenden / Anruf ablehnen / Ruf wiederholen /Musik ON / Musik Hold.
- Ⓓ LCD-Anzeige.
- Ⓔ Mikrophon.
- Ⓕ Öffnung für das Ladekabel und die Kopfhörer.

## 5. Ein- und Ausschalten

Um das Gerät einzuschalten, drücken Sie während 4 s die Multifunktionstaste BMF bis Sie ein hörbares Beep vernehmen und die LED-Anzeige gleichzeitig rot und blau blinkt. Zum Abschalten halten Sie wieder die Multifunktionstaste BMF während 4 s gedrückt. Dabei blinkt die LED-Anzeige gleichzeitig rot und blau und Sie vernehmen dann ein hörbares Beep zur Anzeige, dass sich das Gerät abgeschaltet.

## 6. Synchronisierung mit dem Handy

Bei der ersten Verwendung des AudioChat BT zusammen mit einem anderen Bluetooth-Gerät müssen Sie beide Geräte synchronisieren. Sie können nur Stereo-Musik hören wenn, das andere Bluetooth-Gerät ebenfalls Chipsets benutzt, die das Bluetooth A2DP –Profil unterstützen.

**6.1-** Bringen Sie die beiden Bluetooth-Geräte auf eine Entfernung von ca. 1 Meter.

**6.2-** Vergewissern Sie sich, dass das AudioChat BT auf OFF geschaltet ist. Drücken Sie nun während 8 Sekunden die Multifunktionstaste BMF bis die LED abwechseln rot und blau blinkt.

**6.3-** Aktivieren Sie jetzt die Bluetooth-Funktion auf Ihrem Handy. Wenn Sie nicht wissen, wie die Funktion aktiviert wird, konsultieren Sie das Handbuch Ihres

Bluetooth-Handys.

Sowie diese Funktion aktiviert ist, wählen Sie die zu paarende Option aus bzw. suchen Sie eine neues Bluetooth-Gerät auf der Liste der Bluetooth-Geräte Ihres Handys; wählen Sie zum Abschluss auf der Liste der Bluetooth-Geräte Ihres Handys die Option: "Suviel AChat BT".

**6.4-** Wenn Ihr Handy das vorprogrammierte Passwort des AudioChat BT fordert, geben Sie "0000" ein und bestätigen Sie die Eingabe mit OK.

**6.5-** Wenn die Synchronisierung der beiden Bluetooth-Geräte abgeschlossen ist, wird dieser Zustand durch die LED des AudioChat BT angezeigt, die mit einer Frequenz von 3 Sekunden blau blinkt.

**6.6-** Jetzt können Sie wieder auf das Hauptmenü Ihres Handys zurückspringen bzw. in die Mappe gehen, in der Sie Ihre Favoriten-Titel gespeichert haben und diese über das AudioChat BT abhören.

**6.7-** Während Sie Ihre (auf Ihrem Bluetooth-Handy gespeicherten) Favoriten-Titel abhören, können Sie über das AudioChat BT Anrufe entgegennehmen

*Hinweis: Bei bestimmten BT-Handys erscheint nach dem erfolgreichen Synchronisieren der Geräte auf dem Bildschirm des Handys das Ikon eines Kopfhörers.*

**WICHTIGER HINWEIS: Wenn die Synchronisierung der beiden Geräte nicht innerhalb von 2 Minuten vorgenommen werden konnte (die Zeit, während der sich der AudioChat BT im Modus "Synchro" befindet), muss wieder von vorn ab dem Punkt 6.2 begonnen werden.**

## 7. Funktionsweise

Für die nachstehend beschriebenen Funktionen ist es Voraussetzung, dass die beiden Bluetooth-Geräte über die Funktion „Freisprechen“ (hands-free profile) verfügen. Der AudioChat BT verfügt über diese Funktion.

**7.1- Einen Anruf beantworten:** Während Sie mit dem AudioChat BT Musikaufnahmen auf Ihrem Handy, Rechner, PDA, etc. abhören oder mit dem AudioChat BT per Skype oder MSN eine Videokonferenz abhalten und in dem Moment einen eingehenden Ruf empfangen und diesen annehmen möchten, brauchen Sie nur kurz die Multifunktionstaste BMF anzutippen. Um das Gespräch zu beenden tippen Sie diese Taste kurz ein zweites Mal an, woraufhin der AudioChat BT automatisch auf die durch den Anruf unterbrochene Funktion zurückschaltet.

*Hinweis: Um diese Funktionen nutzen zu können, muss der AudioChat BT simultan mit allen zum Einsatz kommenden Geräten synchronisiert sein.*

### 7.2- Eingehende Anrufe zurückweisen:

Tippen Sie die Multifunktionstaste BMF während ca. 3 Sekunden, bis Sie einen hörbares Beep vernehmen.

### 7.3 – Anrufe von Ihrem Telefon aus tätigen:

Wenn Sie den AudioChat BT angeschlossen haben und einen Anruf tätigen möchten, müssen Sie die Nummer des Teilnehmers auf dem Handy eingeben. Das Hören und Sprechen erfolgt dann über Ihren AudioChat BT.

**7.4- Musik ON / Musik im Standby:** Wenn Sie mit dem AudioChat BT Stereomusik von Ihrem BT-Handy abhören und die Wiedergabe

zu einem beliebigen Zeitpunkt unterbrechen möchten, tippen Sie während einer Sekunde die Multifunktionstaste BMF an. Tun Sie dasselbe, wenn Sie wieder zur Musik zurückschalten möchten.

**7.5- Anwahl des vorherigen bzw. des nächsten Titels:** Durch Antippen der Taste Vol- während 1 s können Sie auf den vorherigen Titel Ihrer Aufnahme zurückspringen. Durch Antippen der Taste Vol+ während 1 s kommen Sie auf den nächsten. Wichtig dabei ist, dass Sie im Vorfeld die Reaktion Ihres Handys auf diese beiden Tasten kennen, da jedes Handy seine eigene Funktionsweise, Tricks und Unterschiede hat. Es empfiehlt sich daher, diese Funktion verschiedene Male auszuprobieren.

**7.6- Wiederwahl-Funktion:** Mit dieser Funktion können Sie aus dem Hold-Modus heraus den zuletzt angewählten Teilnehmer neu anrufen, wenn Sie dazu zweimal die Multifunktionstaste MTB betätigen.

## 8. Anschluss an den Rechner

Wenn Ihr Rechner mit einem Bluetooth Chipset ausgestattet ist bzw. ein USB-BT Dongle installiert hat, können Sie mit dem AudioChat BT Stereomusik in einer Entfernung bis zu 10 Metern abhören (vorausgesetzt, es gäbe keine dazwischen liegende Hindernisse oder Störungen). Sowohl für das Abhören von Stereomusik von Ihrem Rechner aus, als auch für das Durchführen von kabellosen Videokonferenzen mit Ihrem AudioChat BT über Skype oder MSN, müssen Sie die Funktionsweisen der Bluetooth-Programme kennen (die Programme Widcomm von Broadcom, wie es von Microsoft in Windows

/ eingesetzt wird, und IVT Bluesoleil werden vom Hersteller empfohlen). Diese Programme ermöglichen die Wahl zwischen dem Modus "Audio Stereo" (zum Abhören von Stereomusik) und dem Modus "Freihandsprechen" (für Videokonferenzen über das im AudioChat BT integrierte Mikrofon).

Windows 7 arbeitet defaultmässig mit Bluetooth-Treibern von Broadcom. Stellen Sie sicher, dass Sie die Version Servicepack 1 oder besser von Windows 7 haben. Einige Rechner verfügen weder über ein Bluetooth Chipset noch ein USB-BT Dongle, um mit Windows 7 arbeiten zu können bzw. ermöglichen nicht das Übertragen von Stereoton, da sie noch mit den alten Bluetooth Chipsets BT arbeiten.



Im Verlaufe des Paarungsvorgangs zwischen AudioChat BT und Windows 7 treten mitunter falsche Symbole wie dieses auf. In solchen Fällen müssen die Aktualisierungen der von Windows 7 intern benutzten Bluetooth-Treiber separat runtergeladen werden, da diese nicht aktualisiert sind. Klicken Sie mit der rechten Maustaste das erschienene Symbol bzw. eine beliebige Leiste von Windows 7 an, die anzeigt, dass sie aktualisiert werden kann, oder sichten Sie diese Bluetooth-Treiber intern.

**Hinweis: Es ist überaus wichtig sich im Vorfeld zu vergewissern, dass sowohl das in Ihrem Rechner installierte Bluetooth-Chipset als auch der nachgerüstete USB-BT-Dongle (sollte Ihr Rechner über keine Bluetooth-Funktion verfügen) dem Profil A2DP entsprechen, um das Abhören von Stereomusik möglich zu machen.**

## Índice

- 1. Conteúdo.**
- 2. Tempo de Carregamento da Bateria.**
- 3. Bateria baixa.**
- 4. Utilização dos Botões e outros.**
- 5. Ligação e Desligação.**
- 6. Sincronização com o telemóvel.**
- 7. Funcionamento.**
- 8. Ligação ao computador.**
- 9. Especificações Técnicas.**

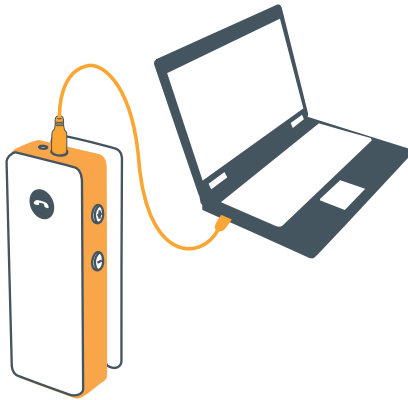


## 1. Conteúdo

AudioChat BT com os seus mini auriculares estéreo, e o seu cabo USB de carregamento através do computador.

## 2. Tempo de Carregamento da Bateria

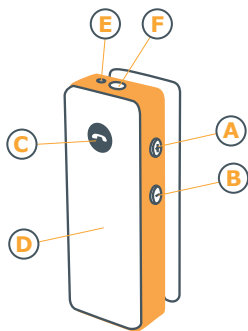
Pode carregar a bateria através do cabo USB que vem incluído. Carregue o AudioChat BT durante umas 3 horas. Quando a bateria estiver carregada o LED deixará de estar vermelho e ficará de cor azul.



## 3. Bateria baixa

Quando a bateria estiver baixa, o LED piscará em cor vermelha e o AudioChat BT emitirá um bip a cada dois minutos. Volte a carregá-la.

## 4. Uso dos Botões e outros



- (A) Vol+/Canção Seguinte.
- (B) Vol-/Canção Anterior.
- (C) Tecla Multifunções "BMF": ON/OFF/Sincronização/atender chamada/Terminar

chamada/Recusar chamada/Voltar a chamar/Música ON/Música em Espera.

- (D) Indicador LCD.
- (E) Microfone.
- (F) Abertura para inserir o cabo de carregamento da bateria e os auriculares.

## 5. Ligação e Desligação

Para ligar, prima no botão multifunção "BMF" durante uns 4 segundos até ouvir um bip e enquanto o LED bicolor pisca em cor azul e vermelho simultaneamente. Para o desligar, prima no botão multifunção "BMF" durante uns 4 segundos, o LED bicolor piscará em cor azul e vermelho simultaneamente, ouvindo então um bip e o dispositivo desligar-se-á.

## 6. Sincronização com o telemóvel

Quando utilizar pela primeira vez o AudioChat BT com outro dispositivo Bluetooth, terá que sincronizá-los. Apenas poderá escutar música estéreo, se o outro dispositivo Bluetooth utilizar também Chipsets que suportem o perfil Bluetooth A2DP.

**6.1-** Coloque ambos os dispositivos Bluetooth a uma distância menor do que 1 metro.

**6.2-** Verifique se o AudioChat BT está OFF. Prima no botão multifunção "BMF" durante uns 8 segundos até que o LED pisque alternativamente em cor vermelho e azul.

**6.3-** Active a função Bluetooth do seu telemóvel -se não o souber fazer; consulte o guia do utilizador do seu telemóvel Bluetooth-.

Depois da função Bluetooth do seu telemóvel estar ativada; escolha a opção sincronizar ou procurar um novo dispositivo Bluetooth dentro das opções Bluetooth do seu



telemóvel; por fim, selecione da lista de dispositivos Bluetooth do seu telemóvel: "Suvil AChat BT".

**6.4-** Quando o seu telemóvel lhe pedir a Password pré-programada do AudioChat BT, escreva "0000" e OK.

**6.5-** Quando a sincronização entre ambos os dispositivos Bluetooth se tiver completado, o LED do AudioChat BT piscará em cor azul a cada 3 segundos.

**6.6-** Neste momento, já pode voltar ao menu principal do seu telemóvel ou à pasta onde tiver armazenadas as suas canções favoritas para que possam ser ouvidas a partir do seu AudioChat BT.

**6.7-** Enquanto ouve as suas canções favoritas (armazenadas no seu telemóvel Bluetooth); poderá receber chamadas telefónicas utilizando o seu AudioChat BT.

*Nota: Nalguns telemóveis BT; quando a sincronização tiver sido completada satisfatoriamente, aparecerá no ecrã do mesmo um ícone com o desenho de uns auriculares.*

**IMPORTANTE: Se a sincronização entre ambos os dispositivos não tiver sido realizada durante 2 minutos (que é o tempo que o AudioChat BT está em modo "sincronização"), volte a começar do ponto 6.2 .**

## 7. Funcionamento

As funções que se descrevem de seguida, necessitam que ambos os dispositivos Bluetooth disponham do perfil "mãos-livres" (hands-free profile). AudioChat BT dispõe deste perfil.

### **7.1- Responder a uma chamada:**

Enquanto estiver a ouvir música com o AudioChat BT a partir do seu telemóvel, computador, PDA, etc., ou estiver a fazer

uma videoconferência com o seu AudioChat BT através do Skype ou do MSN; se receber uma chamada telefónica e quiser responder a essa chamada, prima brevemente no botão multifunção "BMF". Quando quiser terminá-la, volte a premir brevemente no botão multifunção "BMF" e automaticamente o AudioChat BT comutará com o que estava a fazer anteriormente.

*Nota: Para realizar estas funções, AudioChat BT deverá estar sincronizado simultaneamente com todos os dispositivos com os quais deseje trabalhar.*

**7.2- Recusar uma chamada:** Prima no botão multifunção "BMF" durante uns 3 segundos até ouvir um bip.

### **7.3 – Telefonar a partir do seu Telefone:**

Se tiver ligado o AudioChat BT, marque o número de telefone a partir do seu telemóvel; embora possa escutar e falar a partir do seu AudioChat BT.

### **7.4- Música ON / Música em Espera:**

Quando estiver a escutar música estéreo com o AudioChat BT a partir do seu telemóvel BT e quiser que esta se detenha; prima no botão multifunção "BMF" durante um segundo. Quando quiser voltar a escutá-la, volte a premir no botão multifunção "BMF" durante um segundo.

### **7.5- Seleção Canção prévia e seguinte:**

Premindo no botão Vol- durante 1 segundo, poderá selecionar a canção prévia à que estava a ouvir. Premindo o botão Vol+ durante 1 segundo, poderá selecionar a canção seguinte à que estava a ouvir. No entanto; deverá conhecer em primeiro lugar como responde o seu telemóvel perante estas teclas fazendo umas quantas provas para familiarizar-se com ele. Cada telemóvel tem os seus próprios truques e diferenças.

**7.6- Função Voltar a Chamar:** Estando e Modo “espera”, quando quiser voltar a ligar para o último número de telefone marcado, prima duas vezes no botão multifunção “MTB”.

## 8. Ligação ao computador

Se o seu computador dispõe de um Chipset Bluetooth ou tiver instalado um Dongle USB-BT; poderá escutar música estéreo até uma distância de uns 10 metros com o AudioChat BT (se não houver obstáculos ou interferências pelo meio).

Tanto para poder escutar música estéreo a partir do seu computador, como para fazer conferências “sem fios” utilizando o Skype ou o MSN com o seu AudioChat BT; deverá conhecer muito bem como funcionam os programas Bluetooth (Widcomm da Broadcom, que é o que utiliza a Microsoft no Windows 7 e IVT Bluesoleil são os nossos recomendados). Estes programas, permitem seleccionar entre o modo “Áudio Estéreo” (para escutar música estéreo) e o modo “Áudio Mãos-Livres” (para fazer videoconferências utilizando o microfone contido no seu AudioChat BT).

O Windows 7 contém por defeito os drivers Bluetooth da Broadcom, verifique se utiliza a versão Servicepack 1 ou posterior do Windows 7.

Alguns computadores não têm Chipsets Bluetooth ou um Dongle USB-BT que permitam trabalhar no Windows 7 ou simplesmente não permitem transmitir som estéreo uma vez que se trata de chipsets Bluetooth “BT” antigos.



No processo de sincronização do AudioChat BT com o Windows 7, às vezes surgem ícones de erro como este, deve fazer-se o download das atualizações dos drivers Bluetooth internos utilizados pelo Windows 7, uma vez que estes não estão atualizados. Prima com o botão direito do rato sobre este ícone ou sobre alguma barra do Windows 7 que lhe indique que pode ser feita atualização ou procurar estes drivers Bluetooth internos

**Nota: É muito importante que saiba em primeira mão que tanto o chipset Bluetooth que incorpora o seu computador, como o do Dongle USB-BT que instalar (se o seu computador não dispuser de função Bluetooth), cumpram o perfil A2DP para que se possa escutar música em estéreo.**

## 使用指南

1. 內容.
2. 充電.
3. 電力不足.
4. 多功能按鍵的使用.
5. 開關切換.
6. 和手機連線.
7. 操作說明.
8. 和電腦連線.
9. 技術規格.

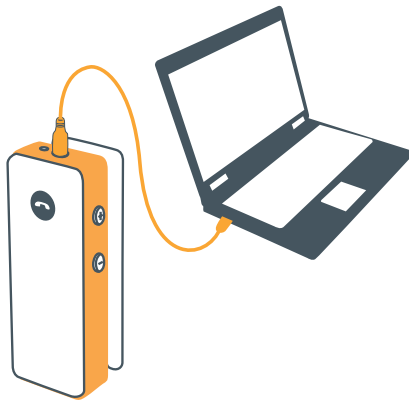


## 1. 內容物

包裝內含AudioChat BT 立體聲藍芽耳機, 和 USB充電線一條

## 2. 充電

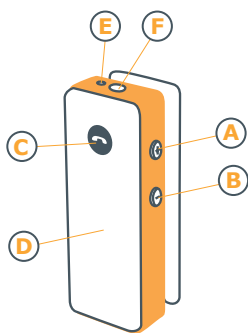
可透過內附的USB充電線充電約3小時, 電池充飽時, 指示燈會由紅色變為藍色



## 3. 電力不足

當AudioChat BT電力不足時, 指示燈會閃紅燈並每2分鐘發出提示音, 提醒您需要 充電

## 4. 多功能按鍵的使用



- Ⓐ 音量 大 / 下一首
- Ⓑ 音量 小 / 上一首
- Ⓒ 多功能鍵 : 開/關/配對/接通/掛斷/拒接 來電
- Ⓓ LED 指示燈
- Ⓔ 麥克風
- Ⓕ 耳機及充電孔

## 5. 開關切換

長按多功能鍵“MFB” 4秒直到聽到嗶一聲, 此時藍色和紅色指示燈同時亮起, 即表示啟動電源. 再長按多功能鍵“MFB” 4秒直到聽到嗶一聲, 此時藍色和紅色指示燈同時亮起, 即表示關閉電源.

## 6. 和手機連線

當第一次使用AudioChat BT和其他藍芽裝置連線時, 需先進行配對, 該藍芽裝置需使用支援A2DP 規格的晶片才能和AudioChat BT配對成功

6.1 將2個藍芽裝置放在1公尺內

6.2 確定AudioChat BT 為關機狀態, 長按多功能鍵“MFB” 8秒直到藍色和紅色指示燈相互閃爍

6.3 開啟您手機的藍芽連線功能, 若您不知如何操作, 請參閱您的手機使用說明. 當您手機的藍芽功能啟動時, 從選項中選擇” 和新藍芽裝置配對”, 並從您手機配對選項中選擇“Suvi AChat BT”

6.4 若手機要求輸入密碼時, 請輸入” 0000”

6.5 完成配對時, AudioChat BT的藍色指示燈每3秒會閃一次.

6.6 此時您可返回手機音樂選單選擇您愛聽的歌曲, 從AudioChat BT聆聽音樂.

6.7 當聽音樂的同時, 您也可利用AudioChat 接聽來電.

註: 當配對成功時, 有些手機螢幕會顯示耳機圖案

注意: 若未在2分鐘內完成配對時, 請從步驟 6.2重新開始

## 7. 操作說明

藍芽裝置需有免持功能才能進行以下操作步驟

7.1 接聽來電: 當您用AudioChat BT 從手機, 電腦, PDA聆聽音樂或進行視訊會議, Skype, MSN

時想接聽來電,只需輕按多功能鍵“MFB”;再按一次即可返回前一狀態

註: AudioChat BT 需和您的藍芽裝置完成配對才能操作這些功能

7.2 拒接來電: 長按多功能鍵“MFB” 3秒,直到聽到嗶一聲

7.3 撥打電話: 當和AudioChat BT完成連線時,您可用手機撥打電話,並用AudioChat BT通話

7.4 撥放音樂 / 保留音樂: 用AudioChat BT聽音樂欲暫停時,按住多功能鍵“MFB”約1秒;欲返回音樂時,再按住多功能鍵“MFB”約1秒

7.5 選擇前一首或下一首歌: 按住音量減少鍵1秒,即可選擇前一首歌, 按住音量增加鍵1秒,即可選擇下一首歌

7.6 重播功能: 當您在保留狀態想重播最近一通電話時,按多功能按鍵2次

## 8. 和電腦連線

若您的電腦有內建藍芽晶片或藍芽傳輸器,你可用AudioChat BT在10公尺遠的距離聆聽立體聲音樂(中間無任何障礙物或干擾的狀態下)

若用AudioChat BT進行視訊會議,MSN,或Skype,必須先了解藍芽系統的需求(例如Windows 7 所使用的Widcomm Broadcom, IVT or BlueSoleil等藍芽驅動程式均有支援).這些程式可讓您在立體聲模式(聽音樂)和免持模式(進行視訊會議)間進行選擇

有些Windows 7版本不支援藍芽驅動程式,請確認是否使用Sevicepack 1 或Windows 7最新版本.

某些電腦無內建藍芽晶片或藍芽傳輸器,導致無法和Windows 7進行同步或傳輸聲音



若在配對AudioChat BT 和Windows 7時,出現失敗訊息圖案像是,則需下載Windows 7 使用的藍芽驅動程式,將游標移至此圖案點右鍵,或是從Windows 7的選單中尋找下載藍芽驅動程式的方法.

註:請確認您的電腦是否內建支援A2DP的藍芽晶片或藍芽傳輸器,以便享受立體聲音樂